

# Nachhaltige Entwicklung: Koordinationsplattform für die Schweiz

Autor(en): **Schweiz. Bundesamt für Raumentwicklung**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **131 (2005)**

Heft Dossier **(1405) Nachhaltige Entwicklung: Bauen im urbanen Raum =  
Développement durable: construire en milieu urbain = Sustainable  
development: building in urban space**

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-108627>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## ARE

Bundesamt für Raumentwicklung / Office fédéral du développement territorial / Swiss Federal Office for Spatial Development

### Nachhaltige Entwicklung: Koordinationsplattform für die Schweiz

Das Bundesamt für Raumentwicklung (ARE) koordiniert die Umsetzung und Weiterentwicklung der «Strategie nachhaltige Entwicklung» des Bundesrates. Es ist das nationale Kompetenzzentrum für die Raumentwicklung und die Agglomerationspolitik. Das ARE fördert die «Agenda 21» auf kantonaler, regionaler und lokaler Ebene und unterstützt innovative Umsetzungsprojekte. Es engagiert sich für die Erarbeitung von Instrumenten und Methoden zur Messung der nachhaltigen Entwicklung sowie zur Evaluation von Nachhaltigkeitsprozessen. Das ARE leitete die Erarbeitung der Empfehlung SIA 112/1 zum nachhaltigen Bauen. [www.are.ch](http://www.are.ch)

### Développement durable: Plateforme de coordination pour la Suisse

L'office fédéral du développement territorial (ARE) coordonne l'application et le développement de la «Stratégie du développement durable» du conseil fédéral. Cet office est le centre national de compétence pour le développement du territoire et des agglomérations. L'office fédéral du développement territorial (ARE) promeut l'Agenda 21 au plan cantonal, régional et local et soutient des projets d'application innovants. Il s'engage pour l'élaboration d'instruments et de méthodes pour la mesure du développement durable et l'évaluation de processus de durabilité. L'ARE a dirigé la recommandation SIA 112/1 pour la construction durable. [www.are.ch](http://www.are.ch)

### Sustainable development: a coordination platform for Switzerland

The Federal Office for Spatial Development (ARE) coordinates measures for the implementation and advancement of the Sustainable Development Strategy as initiated by the Swiss Government. ARE is the national competence centre for special development and agglomeration policy. It also promotes Agenda 21 at local, regional and cantonal level and supports innovative implementation projects. It is committed to creating tools and methods for the measurement of sustainable development and for the evaluation of sustainability processes. ARE also chaired the discussions leading to Recommendation SIA 112/1 Sustainable Construction – Building. [www.are.ch](http://www.are.ch)



**Zersiedlung: Kernproblem einer nachhaltigen Raumentwicklung**

**La dispersion de l'habitat: Le problème principal du développement territorial durable**

**Urban sprawl: the core problem for sustainable development at regional planning level**



**Ungeordnete Besiedlung erzeugt hohen Energieverbrauch und Infrastrukturkosten**

**Une dispersion désordonnée de l'habitat provoque une grande consommation d'énergie et de grands coûts d'infrastructure**

**Disorderly settlements generate high energy consumption and infrastructure costs**

**(Bilder / Images / Pictures: Henri Leuzinger)**

#### [www.kbob.ch](http://www.kbob.ch)

Koordination der Bau- und Liegenschaftsorgane des Bundes  
Coordination des Services fédéraux de la construction et de l'immobilier  
Coordination of the Federal Construction and Properties Services

#### [www.ipb-news.ch](http://www.ipb-news.ch)

Interessengemeinschaft privater professioneller Bauherren (IPB)  
Communauté d'Intérêts des Maîtres d'ouvrage Professionnels Privés (CIMP)  
Community of Interests of Private Professional Building Contractors (IPB)

#### [www.eco-bau.ch](http://www.eco-bau.ch)

Nachhaltigkeit im öffentlichen Bau  
Durabilité et constructions publiques  
Sustainability in Public Works